

Modification au contrat de gestion  
entre l'Etat belge et la Régie des télégraphes et téléphones

Entre :

- l'Etat belge, représenté par le Ministre des Télécommunications, Monsieur Elio Di Rupo;

et

- Belgacom, société anonyme de droit public, représentée par le Président du Conseil d'Administration, Monsieur Michel Dussenne et par le Président du Comité de Direction, Monsieur John Goossens;

afin de prendre en considération les évolutions du cadre réglementaire applicable au secteur des télécommunications et particulièrement les différentes restrictions apportées à la concession exclusive de Belgacom,

il a été décidé d'inclure à l'article 24 du contrat de gestion un point 8 libellé comme suit :

8. « Toutefois, en dérogation aux dispositions des articles 23 et 24, 1 et 2, Belgacom n'acquittera plus l'indemnité prévue à l'article 3, §2, 5° de la loi à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1996 ».

Wijziging van het beheerscontract tussen de Belgische Staat  
en de Regie van Telegrafie en Telefonie

Tussen :

- de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Telecommunicatie, de Heer Elio Di Rupo;

en

- Belgacom, naamloze vennootschap van publiek recht, vertegenwoordigd door de Voorzitter van de Raad van Bestuur, de Heer Michel Dussenne en door de Voorzitter van het Directiecomité, de Heer John Goossens;

teneinde rekening te houden met de ontwikkelingen van het regelgevingskader dat van toepassing is op de telecommunicatiesector en in het bijzonder met de verschillende beperkingen van de exclusieve concessie van Belgacom,

is er besloten om in artikel 24 van het beheerscontract een punt 8 op te nemen, luidend als volgt :

8. « Niettemin moet Belgacom, in afwijking van de bepalingen van de artikelen 23 en 24, 1 en 2, niet meer de vergoeding van artikel 3, §2, 5° van de wet betalen vanaf 1 januari 1996 ».

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 97 — 3111

[97/11421]

10 DECEMBRE 1997. — Arrêté ministériel  
portant fixation des provisions  
pour la réparation de dégâts houillers

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 15 décembre 1994 portant dissolution du Fonds National de Garantie pour la Réparation des Dégâts Houillers, notamment l'article 5;

Vu les avis émis les 22 avril, 25 juin, 24 septembre et 12 novembre 1997 par le Comité Permanent des Dommages Miniers;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe que soient prises sans délai les mesures d'exécution prévues par l'article 5 de la loi précitée du 15 décembre 1994, en vue de fixer le montant des provisions destinées à garantir l'exécution des obligations qui incombent aux concessionnaires pour l'indemnisation de dégâts houillers aux propriétés de la surface, et ce compte tenu de la dissolution en date du 31 décembre 1997 du Fonds National de Garantie pour la Réparation des Dégâts Houillers,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est constitué au nom des concessionnaires de mines de houille et pour les montants visés à l'annexe au présent arrêté, des provisions en vue de couvrir l'exécution des obligations qui leur incombent pour la réparation de dommages causés aux propriétés de la surface, sur la base de la législation en vigueur après le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 2.** Les sommes constitutives de la provision sont placées, auprès de l'institution financière de droit belge désignée par le concessionnaire, d'une part, sur un compte courant et, d'autre part, à moyen et long terme exclusivement en certificats de trésorerie, bons de caisse et obligations d'Etat ou d'autres organismes auxquels l'Etat confère sa garantie; les intérêts de ces placements sont capitalisés dans les mêmes conditions.

**Art. 3.** Le concessionnaire est tenu de veiller à ce que les sommes placées sur un compte courant soient suffisantes pour permettre l'exécution sans délai de ses obligations.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1997.

Bruxelles, le 10 décembre 1997.

E. DI RUPO

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 97 — 3111

[97/11421]

10 DECEMBER 1997. — Ministerieel besluit  
houdende vaststelling van de provisies  
voor vergoeding van mijnschade

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 15 december 1994 houdende de ontbinding van het Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnschade, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de adviezen van het Vast Mijnschadecomité van 22 april, 25 juni, 24 september en 12 november 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld moet worden overgegaan tot het nemen van de uitvoeringsmaatregelen voorzien in artikel 5 van hoger genoemde wet van 15 december 1994 teneinde het bedrag van de provisies vast te stellen die bestemd zijn om de uitvoering te garanderen van de verplichtingen voor de concessiehouder tot vergoeding van mijnschade aan de eigendommen van het oppervlak en dit rekening houdend met de ontbinding van het Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnschade op 31 december 1997,

Besluit :

**Artikel 1.** Er worden provisies gevormd ten name van de concessiehouders van steenkoolmijnen en voor de bedragen bedoeld in de bijlage bij dit besluit om de uitvoering te garanderen van de verplichtingen die op hen rusten inzake de vergoeding van schade die aan de eigendommen van het oppervlak werd berokkend, op basis van de wetgeving die na 1 januari 1998 van kracht is.

**Art. 2.** De sommen die de provisie vormen, worden bij een door de concessiehouder aangewezen financiële instelling naar Belgisch recht belegd, enerzijds op een rekening courant en anderzijds, op lange en middellange termijn, uitsluitend in schatkistcertificaten, kasbons en Staatsobligaties of obligaties van andere instellingen waaraan de Staat haar waarborg verleent; de interesten van deze beleggingen worden gekapitaliseerd onder dezelfde voorwaarden.

**Art. 3.** De concessiehouder moet erover waken dat de sommen belegd op een rekening courant volstaan voor de onverwijld uitvoering van zijn verplichtingen.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1997.

Brussel, 10 december 1997.

E. DI RUPO

## Annexe

Société	Concession(s)	Provision
S.A. Charbonnages du Borinage, en liquidation, rue des Alliés 115, Colfontaine	Hautrage Agrappe-Escouffiaux	100 000 000
S.A. Charbonnages du Bois-du-Luc, en liquidation, rue des Alliés 115, Colfontaine	Bois-du-Luc	2 500 000
S.A. COPADI, anc. S.A. des Charbonnages du Centre, avenue Louise 251, bte 13, Bruxelles	La Louvière	4 000 000
S.A. Charbonnages de Maurage, en liquidation, avenue de Sumatra 41, Bruxelles	Maurage et Boussoit	500 000
S.A. Cockerill-Sambre, avenue Greiner 1, Seraing	Beaulieusart, Collard Zwartberg	15 500 000
S.A. Charbonnages d'Aiseau-Presles, en liquidation, rue Bois Eloi 38, Lasne	Tergnée	12 300 000
Verelst N.V., anc. S.A. des Charbonnages d'Amercœur, Industriezone Klein Boom, Putte	Amercœur	500 000
S.A. Cokeries et Houillères d'Anderlues, rue J. Wauters 164, Anderlues	Bois La Haye	10 000 000
S.A. BEM INVEST, anc. S.A. des Charbonnages de Bonne-Espérance, rue 't Serclaes de Tilly 1, Montignies-sur-Sambre	Bonne-Espérance	500 000
S.A. Charbonnages du Centre de Jumet, rue du Petit Chêne 95, Liège	Centre de Jumet	16 000 000
S.A. Charbonnages du Gouffre, en liquidation, rue des Alliés 115, Colfontaine	Gouffre	23 000 000
S.A. Charbonnages du Mambourg, en liquidation, rue du Petit Chêne 95, Liège	Mambourg	48 000 000
S.A. Monceau Energie, anc. S.A. des Charbonnages de Monceau Fontaine, rue de Namur 138, Gosselies	Monceau-Fontaine	51 120 000
S.A. Entreprise et Chemins de Fer en Chine, anc. S.A. des Charbonnages du Nord de Gilly, en liquidation, rue du Bois Sauvage 16/17, Bruxelles	Nord de Gilly	600 000
S.A. ROTON, Cie Ind. et Financière, rue le Campinaire 154, Farciennes	Roton	40 000 000
S.A. MINEXCO, anc. S.A. Charbonnages de Trieu-Kaisin, rue du Petit Chêne 95, Liège	Trieu-Kaisin	6 000 000
S.A. Charbonnages d'Argenteau, en liquidation, rue du Boulvin 126, Saint-Aubin	Argenteau-Trembleur	1 000 000
S.A. Entreprises et Chemins de Fer en Chine, anc. S.A. des Charbonnages Espérance Bonne-Fortune, en liquidation, rue du Bois Sauvage 16/17, Bruxelles	Espérance Bonne Fortune	4 000 000
S.A. Charbonnages, de Gosson-Kessales, en liquidation, rue F. Nicolay 710, Tilleur	Gosson-Kessales	500 000
S.A. Charbonnages de Grande Bacnure, en liquidation, rue du Petit Chêne 95, Liège	Grande Bacnure	22 000 000
S.A. Charbonnages du Hasard, en liquidation, rue du Petit Chêne 95, Liège	Hasard-Cheratte Belle-Vue	20 000 000
S.A. PB Finance, anc. S.A. Charbonnages de Patience et Beaujonc Réunis, place des Marronniers 2, Glain-Liège	Patience et Beaujonc	1 500 000
Mijnen N.V., Voorheen Kempensesteenkolenmijnen N.V., Koolmijnlaan 351, Heusden-Zolder	Beerigen Zolder	250 000 000

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 décembre 1997.

E. DI RUPO

## Bijlage

Maatschappij	Concessie(s)	Provisie
S.A. Charbonnages du Borinage, en liquidation, rue des Alliés 115, Colfontaine	Hautrage Agrappe-Escouffiaux	100 000 000
S.A. Charbonnages du Bois-du-Luc, en liquidation, rue des Alliés 115, Colfontaine	Bois-du-Luc	2 500 000
S.A. COPADI, anc. S.A. des Charbonnages du Centre, avenue Louise 251, bte 13, Bruxelles	La Louvière	4 000 000
S.A. Charbonnages de Maurage, en liquidation, avenue de Sumatra 41, Bruxelles	Maurage et Boussoit	500 000
S.A. Cockerill-Sambre, avenue Greiner 1, Seraing	Beaulieusart, Collard Zwartberg	15 500 000
S.A. Charbonnages d'Aiseau-Presles, en liquidation, rue Bois Eloi 38, Lasne	Tergnée	12 300 000
Verelst N.V., anc. S.A. des Charbonnages d'Amercœur, Industriezone Klein Boom, Putte	Amercœur	500 000
S.A. Cokeries et Houillères d'Anderlues, rue J. Wauters 164, Anderlues	Bois La Haye	10 000 000
S.A. BEM INVEST, anc. S.A. des Charbonnages de Bonne-Espérance, rue 't Serclaes de Tilly 1, Montignies-sur-Sambre	Bonne-Espérance	500 000
S.A. Charbonnages du Centre de Jumet, rue du Petit Chêne 95, Liège	Centre de Jumet	16 000 000
S.A. Charbonnages du Gouffre, en liquidation, rue des Alliés 115, Colfontaine	Gouffre	23 000 000
S.A. Charbonnages du Mambourg, en liquidation, rue du Petit Chêne 95, Liège	Mambourg	48 000 000
S.A. Monceau Energie, anc. S.A. des Charbonnages de Monceau Fontaine, rue de Namur 138, Gosselies	Monceau-Fontaine	51 120 000
S.A. Entreprise et Chemins de Fer en Chine, anc. S.A. des Charbonnages du Nord de Gilly, en liquidation, rue du Bois Sauvage 16/17, Bruxelles	Nord de Gilly	600 000
S.A. ROTON, Cie Ind. et Financière, rue le Campinaire 154, Farciennes	Roton	40 000 000
S.A. MINEXCO, anc. S.A. Charbonnages de Trieu-Kaisin, rue du Petit Chêne 95, Liège	Trieu-Kaisin	6 000 000
S.A. Charbonnages d'Argenteau, en liquidation, rue du Boulvin 126, Saint-Aubin	Argenteau-Trembleur	1 000 000
S.A. Entreprises et Chemins de Fer en Chine, anc. S.A. des Charbonnages Espérance Bonne-Fortune, en liquidation, rue du Bois Sauvage 16/17, Bruxelles	Espérance Bonne Fortune	4 000 000
S.A. Charbonnages, de Gosson-Kessales, en liquidation, rue F. Nicolay 710, Tilleur	Gosson-Kessales	500 000
S.A. Charbonnages de Grande Bacnure, en liquidation, rue du Petit Chêne 95, Liège	Grande Bacnure	22 000 000
S.A. Charbonnages du Hasard, en liquidation, rue du Petit Chêne 95, Liège	Hasard-Cheratte Belle-Vue	20 000 000
S.A. PB Finance, anc. S.A. Charbonnages de Patience et Beaujonc Réunis, place des Marronniers 2, Glain-Liège	Patience et Beaujonc	1 500 000
Mijnen N.V., Voorheen Kempensesteenkolenmijnen N.V., Koolmijnlaan 351, Heusden-Zolder	Beerigen Zolder	250 000 000

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 december 1997.

E. DI RUPO